



## الإجتماع الحادي عشر لمؤتمر الأطراف لاتفاقية الأراضي الرطبة

(رامسار، إيران، ١٩٧١)  
الأراضي الرطبة: موطن وجهة  
بوخاريست، رومانيا، ٦-١٣ تموز ٢٠١٢

البند الخامس عشر من الأجندة  
رامسار - مؤتمر الأطراف الحادي عشر مشروع القرار ١٧

### XI.17 مشروع القرار

#### التنفيذ المستقبلي للنواحي العلمية والتقنية لاتفاقية للأعوام ٢٠١٣-٢٠١٥

- ١ . إذ يشير إلى القرارات XI.2، X.9، X.10، X.11، [ومؤتمر الأطراف الحادي عشر، مشروع القرار XI.18] المتعلقة ببرنامج متكامل، موحد، ذو أولويات في تنفيذ الأنشطة العلمية والتقنية وعمل هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية (STRP)؛
- ٢ . وإن يتقدم بالشكر من هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP لعملها المميز خلال الأعوام الثلاثة ٢٠١٢-٢٠٠٩ المخلص في تقرير رئيس هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP (مؤتمرات الأطراف المتعاقدة الحادي عشر، الوثيقة ٦)، لكن إذ يدرك أنه لم يكن بالإمكان إحراز تقدم في بعض عناصر عمل هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية ذو الأولوية خلال فترة الأعوام الثلاثة ٢٠١٢-٢٠٠٩ وأن الإقبال الكامل لبرنامج عمل الهيئة يبقى مرهوناً بتوفير الموارد، خاصة الإسهامات الطوعية الإضافية من الأطراف وغيرهم؛
- ٣ . وإن يتقدم بالشكر كذلك إلى الأطراف والمنظمات الذين قدموا إسهامات طوعية إضافية ودعم عيني لعمل هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP خلال فترة الأعوام الثلاثة ٢٠١٢-٢٠٠٩، وإن يشير إلى المنافع العظيمة المتأنية من تنفيذ الاتفاقية ونطاق عمل الهيئة الذي تم تيسيره من خلال إسهامات طوعية للأطراف المتعاقدة؛ و
- ٤ . وإن يشير إلى أنه قد يكون لشروط [مؤتمرات الأطراف المتعاقدة الحادي عشر، مشروع القرار XI.16] تبعات لتنفيذ هذا القرار؛



## مؤتمر الأطراف المتعاقدة

٥. يوافق على كامل قائمة المهام الواردة في المرفق ٢ كأساس لبرنامج العمل العلمي والتكنولوجيا لأطراف الاتفاقية (بمن فيهم هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP) للفترة من عام ٢٠١٣-٢٠١٥، وإذا يوافق أيضاً على المهام الإحدى والعشرين المدرجة في المرفق ١ لهذا القرار كمهام ذات أولوية قصوى للتنفيذ، إذا سمحت الموارد، في الفترة من ٢٠١٣-٢٠١٥.
٦. يكلف هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP بوضع خطة عملها لفترة الثلاث سنوات ٢٠١٥-٢٠١٣ أمام اللجنة الدائمة للنظر فيها والمستمدة من المهام المحددة في مرفقى هذا القرار؛ ويدعو المنظمات والهيئات الأخرى المحددة في مرفقى هذا القرار النظر في موضوع أخذ زمام المبادرة و/أو الإسهام في تلك المهام المتعلقة بقضايا يكون لديهم خبرة فيها؛
٧. يبحث الأطراف المتعاقدة، ويدعو الممولين، والوكالات الحكومية الدولية، وشركاء المنظمة الدولية (IOPS)، والمنظمات غير الحكومية الوطنية، وغيرها، على استخدام هذه القائمة، بما فيها برنامج الأعمال ذات الأولوية القصوى الوارد في المرفق ١، لدى تحديد أولوياتهم المالية وغيرها من أشكال الدعم المادي الموجه نحو التنفيذ العلمي والتكنولوجي لاتفاقية رامسار، ويبحث أيضاً الأطراف على مراعاة القيام بإسهامات طوعية إضافية لدعم برنامج العمل العلمي التقني لاتفاقية، وبصفة خاصة لتلك المهام المُشار إليها كأولويات قصوى؛ و
٨. يكلف الأمانة العامة بدمج أي إضافات أو تعديلات على إجراءات التنفيذ العلمية والتكنولوجية التي تتبثق من القرارات الأخرى المعتمدة من قبل الاجتماع الحالي لمؤتمر الأطراف المتعاقدة بالمرفق ٢ من هذا القرار.

## المرفقان ١ و ٢: مقدمة

١. يوفر هذا القسم مذكرات توضيحية تتعلق بالملحقين المرفقين.
٢. يوفر المرفق ١ قائمة موجزة بالمهام العلمية والتكنولوجية ذات الأولوية القصوى المقترحة للأعوام الثلاث ٢٠١٣-٢٠١٥. وهي مستمدّة من المرفق ٢، الذي يوفر موجزاً لـكامل قائمة المهام الداعمة للتنفيذ العلمي والتكنولوجي المقترحة لعمل أطراف الاتفاقية خلال الأعوام ٢٠١٣-٢٠١٥.
٣. تم تحديد بعض المواقع ذات الأولوية القصوى (وفي بعض الحالات مواضع مهام أكثر تحديداً) للتنفيذ المستقبلي، من قبل الأطراف المتعاقدة، من خلال واحد أو أكثر من اجتماعات رامسار الإقليمية وعمليات التشاور قبيل مؤتمر الأطراف المتعاقدة وهي:
  - الاتصال والتعليم والمشاركة والتوعية - تدريب وبناء قدرات
  - خدمات النظام البيئي / تقييم
  - التغيير المناخي (يتضمن الحد من الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات وتدهورها REDD+)
  - قوائم جرد الأراضي الرطبة (يتضمن التغيير في الطابع البيئي)

- موارد الأراضي الرطبة والمياه (يتضمن دور الأراضي الرطبة في دورة المياه العالمية)
- الأنواع الغازية
- القضاء على الفقر
- الأراضي الرطبة ومواضيع الزراعة المائية
- المشورة حول أفضل الممارسات بما فيها دراسات الحال

٤. إن المهام الائتلتين والعشرتين ذوات الأهمية القصوى المدرجة في القائمة أدناه، قد حددت من ضمن نطاق كامل من المهام العلمية والتكنولوجية المقترحة المدرجة في المرفق ٢ والتي أوصى بها بصفتها أنشطة ذات أولوية قصوى بالنسبة لهيئات الإنفاقية وفقاً للمشورة الواردة من الأطراف المتعاقدة (من خلال الاجتماعات الإقليمية قبيل اجتماعات مؤتمر الأطراف الحادي عشر [ومؤتمر الأطراف المتعاقدة الحادي عشر]، وهيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية (STRP) وأمانة رامسار.
٥. إن الرقم المبدئي للتقديرات الكلية للتمويل اللازم لتنفيذ كامل المهام ذات الأولوية القصوى الموصى بها للأعوام ٢٠١٣-٢٠١٥ هو ١٠٨٤،٠٠٠ فرنك سويسري خلال فترة الثلاث سنوات تلك (انظر المرفق ٢ لتقديرات كلفة المهام). من هذا المبلغ، تعهدت بعض الدول المانحة بتقديم دعم يقدر ب (١٥٠،٠٠٠ فرنك سويسري) لمهمة "دور التنوع الحيوي والأراضي الرطبة في دورة المياه العالمية".
٦. يقدم المرفق ٢ المزيد من التفاصيل حول المهام الداعمة لتنفيذ العلمي والتكنولوجي المقترن لعمل أطراف الإنفاقية ٢٠١٣-٢٠١٥. ويعطي هذا المرفق وصفاً موجزاً لكل مهمة، مع النتائج والخرجات المتوقعة والتكليف المبدئية المقدرة. كما يرد وصف أوفى في ورقة معلومات مؤتمر الأطراف المتعاقدة الحادي عشر "التنفيذ العلمي والتكنولوجي الإنفاقية ٢٠١٣-٢٠١٥: المهمة الشكلية".
٧. وكما أشير في المرفق ٢، هناك عدد من المهام المدرجة في القائمة، منها ما هو جاري ومنها ما قد تم ترحيله من قوائم المهام في قرار مؤتمر الأطراف المتعاقدة المقابل، الذي اعتمد من قبل مؤتمرات الأطراف المتعاقدة السابقة، لكن لم تكن القدرة كافية في السنوات الثلاث السابقة لإجرائها أو استكمالها.
٨. استندت تقديرات التكلفة المبدئية في المرفق ٢ إلى كل مهمة تتطلب الاستعانة بخبير (أو خبراء) للقيام بالعمل المطلوب. وقد أعدت تقديرات التكلفة المبدئية هذه من قبل هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP والأمانة العامة لتزويد الأطراف المتعاقدة بتقديرات أولي لمتطلبات الإيصال -سيتم إعداد تكاليف أكثر دقة، وتحديد نطاق وسائل إيصال كل مهمة من المهام مع بداية دورة ٢٠١٣-٢٠١٥ وإبلاغ اللجنة الدائمة في ذلك الحين. ومن المسلم به، أنه بالنسبة لفترة الثلاث سنوات السابقة، يتبع توقيف الكثير من التمويل المقدر المطلوب لتطوير دعم التنفيذ العلمي والتكنولوجي من مصادر أخرى غير تلك المستمدة من الميزانية الأساسية للإنفاقية.
٩. يعطي المرفق ٢ أيضاً مؤشراً حول الهيئة أو العملية الأقرب لقيادة تنفيذ العمل، والهيئة أو العمليات و/ أو المنظمات التي من المتوقع أن تجلب الخبرة المطلوبة للإسهام في العمل.

١٠. تُعين، في معظم الحالات، مسؤولية قيادة مهمة مدرجة في المرفق ٢ لأحد أطراف أو عمليات الاتفاقية (مثلاً، الأمانة العامة، مراكز رامسار الإقليمية، هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP الخ.). وهكذا، فإن بعض المهام، وطبيعة المهمة والخبرة المطلوبة لها تكمن خارج نطاق الخبرة المباشرة لعمليات الاتفاقية، خاصة إذا كانت المهمة متعلقة بجوانب توفير المشورة لقضاياها تشمل عدة قطاعات، وحيث يوجد طرف أو منظمة خبيرة قامت بإعداد ترتيبات تعاونية مع الاتفاقية (مثلاً، من خلال مذكرات التعاون و/أو مدعوة كمنظمة مراقبة لهيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP). وحيث أنه قد تمت الإشارة إلى هكذا منظمة في المرفق ٢، فإنها ستدعى للنظر في أمر قيادة العمل في تلك المهمة.

#### المرفق ١

#### المهام العلمية والتقنية ذات الأولوية القصوى الموصى بها لفترة الثلاث سنوات ٢٠١٣-٢٠١٥

هيئة/عملية القيادة	المهام ذات الأولوية القصوى الموصى بها (عنوان المهمة القصيرة فقط)
<b>الاتصال، التعليم، المشاركة، التوعية</b>	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية الأمانة العامة / STRP / مراكز رامسار الإقليمية، الخ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تقييم ودعم احتياجات الأطراف المتعاقدة ومدراء الأرضي الرطب لبناء القدرات في تطبيق توجيهات رامسار</li> </ul>
الأمانة العامة (مع هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، وراكز رامسار الإقليمية)	<ul style="list-style-type: none"> <li>دعم بناء القدرات لمراكز التنسيق الوطنية لهيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP</li> </ul>
الأمانة العامة / هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>دعم هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية لاتصال وتوزيع كل من أ) منبر الشبكة؛ ب) النشرات الإخبارية</li> </ul>
<b>القضايا الاستراتيجية والناشئة والجارية</b>	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>المشورة الاستراتيجية العلمية والتقنية</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>الوظائف الاستشارية المخصصة الجارية</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>مراجعة مؤتمر الأطراف المتعاقدة لمشروع القرارات المقدمة من الأطراف</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>القضايا القطاعية و/أو الناشئة للعمل المستقبلي الممكن ذو الأولوية</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، مع الاتحاد الدولي لحماية	<ul style="list-style-type: none"> <li>الأنواع الغازية والأراضي الرطبة</li> </ul>

IUCN- SSC- الطبيعة- لجنة بقاء الأنواع وغيرهم	<b>قوائم جرد الأراضي الرطبة، التقييم، الرصد، والإبلاغ</b>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP، شراكة النظام العالمي لمراقبة الأراضي الرطبة GWOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>الإبلاغ عن وضع الأراضي الرطبة العالمية وخدماتها للناس، وفاعلية الاتفاقية</li> </ul>
شراكة النظام العالمي لمراقبة الأراضي الرطبة GWOS (شركاء المنظمات الدولية/ المنظمات الشريكة لهيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP)، مع هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP،	<ul style="list-style-type: none"> <li>تطوير وتنسيق شراكة النظام العالمي لمراقبة الأراضي الرطبة (GWOS)</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>الكشف، الإبلاغ والاستجابة للتغير في الطابع البيئي - مزيداً من التوجيهات</li> </ul>
<b>الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية</b>	
الأمانة العامة	<ul style="list-style-type: none"> <li>تنفيذ ورقة معلومات رامسار (RIS) - استعراض ٢٠١٢</li> </ul>
رامسار، الأراضي الرطبة، وقطاعات أخرى	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>توجيهات حول "الأراضي الرطبة والصحة البشرية"</li> </ul>
<b>ب. الأراضي الرطبة والتغير المناخي</b>	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأثيرات التغير المناخي على عمليات الاتفاقية</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>المشورة حول التكيف مع التغير المناخي</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP، مع الأراضي الرطبة الدولية، والجمعية الدولية لاستصلاح البيئة وغيرهم	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأثيرات الحد من الانبعاثات الناتجة عن إزالة الغابات وندهورها REDD+ للأراضي الرطبة الحرجة</li> </ul>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP، مع شركائها	<ul style="list-style-type: none"> <li>الفوائد والقيود المرتبطة باحتجاز الكربون في الأرضي الرطبة</li> </ul>
<b>ج. الأراضي الرطبة وإدارة الموارد المائية</b>	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية	<ul style="list-style-type: none"> <li>دور التنوع الحيوي والأراضي الرطبة في دورة المياه</li> </ul>

<b>العالمية</b> STRP، مع أمانة اتفاقية التنوع الحيوي CBD	
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>• رامسار، مياه وأراضي رطبة: مراجعة وإعداد استراتيجية للمشاركة في النقاش العالمي حول المياه</li> </ul>
	<b>الأراضي الرطبة والزراعة</b>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، مع منظمة الأغذية والزراعة FAO، مركز الأسماك العالمي، الصندوق العالمي للطبيعة البرية WWF	<ul style="list-style-type: none"> <li>• توجيهات الزراعة المائية في الأراضي الرطبة، الساحلية والداخلية</li> </ul>
	<b>الأراضي الزراعية والقضاء على الفقر</b>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، (مع الأطراف، شركاء المنظمات الدولية IOPs) البرنامج الدولي للأبعاد الإنسانية للتغير البيئي العالمي IHDP، البرنامج الإنمائي للأمم المتحدة UNDP، منظمة الغذاء والزراعة FAO، دائرة التنمية الدولية للمملكة المتحدة UK-DFID، وغيرهم	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأراضي الرطبة والقضاء على الفقر - أدوات ودراسات حالة</li> </ul>
	<b>الأراضي الرطبة وخدمات النظام البيئي</b>
هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اقتصاديّات خدمات/ منافع النظام البيئي للأراضي الرطبة</li> </ul>

ملخص مهام دعم التنفيذ العلمي والتقني لعمل هيئات الافتاقية للأعوام ٢٠١٥-٢٠١٣

١. نظمت المهام العلمية والتقنية ضمن ستة مواضيع عريضة، على النحو التالي:
- الأصالة، التعليم، المشاركة والتوعية (CEPA)
  - القضايا الاستراتيجية، الناشئة والجارية
  - قوائم جرد الأرضي الرطبة، التقييم، الرصد والإبلاغ
  - الأرضي الرطبة ذات الأهمية الدولية (موقع رامسار)
  - رامسار، الأرضي الرطبة والقطاعات الأخرى
  - الأرضي الرطبة والصحة البشرية
  - الأرضي الرطبة والتغير المناخي
  - الأرضي الرطبة وإدارة الموارد المائية
  - الأرضي الرطبة والزراعة
  - الأرضي الرطبة والقضاء على الفقر
  - الأرضي الرطبة والحضارة
  - الأرضي الرطبة والسياسة
  - الأرضي الرطبة وخدمات / منافع النظم البيئية
٢. تم ترميز تصنيف أنواع المهام في الجدول أدناه على النحو التالي:
- ١. توجيهات رامسار جديدة أو منقحة للأطراف المتعاقدة
  - ٢. الدعم والمشورة التقنية- الجارية والمخصصة
  - ٣. منتجات من المعلومات على مستوى العالم والمشاركة في العمليات العالمية أو القطاعية الأخرى
  - ٤. منتجات علمية أو فنية/ ميدلات أجريت من قبل منظمات ذات علاقة

**الموضوع: الاتصال، التغليف، المساركة و النوعية (CEPA)**

الهدف الأولي المقدمة (قرن) سمو يسرى)	ملخص المهمة والمخرجات / النتائج المتوقعة الخططة الاستراتيجية/ مجال النتائج الرئيسية	من يقود المهمة؟ المسؤول الهامة	تصنيف أولوية الاتصال	المهمة نقبيه ودعم احتياجات الأطراف المتعاقدة ومدراة الأراضي البوطية لبناء القدرات في تطبيق توجيهات رامسلر
١٥٠٠٠ التكفلة الأولى المقدمة (قرن) سمو يسرى)	١٥٠٠٠ دعم استراتيجية الخطة الاستراتيجية/ مجال النتائج الرئيسية	٦٠٠٠٠ الاستراتيجيات (تحديد نطاق الدراسة)	٦٠٠٠٠٠ النتائج الرئيسية (تطوير مجموعة تدريب)	<p>٢ قصوى</p> <p>هيئه مراجعة القضايا العلمية STRP والتقنية (تطوير مجموعة (تقديم وتدريب)، الإدارية، ومدراة الأرضي البوطية) المساعدة في ترجمة وتنفيذ التوجيهات العلمية والتقنية وغيرها من المواد المعتمدة من قبل الاتفاقية، مع تقديم ووصف للاحتياجات المستقبلية. موجل من ٩٠٩٠-٢٠١٢ (مهمة النتائج/ المخرجات: i. نطاق العمل قد حدّد بناءً على منهجيات بناء القدرات المثلثي بالنسبة للأطراف المتعاقدة لدعم استخدامهم للتجهيزات؛ ii. مجموعات / وحدات التدريب حول</p>

		<p>توجيهات رأسار؛</p> <p>ا). برنامج "تدريب مدربين" قد طُور</p>					
١٠٠٦٠٠٠	لورشة العمل	<p>الاستراتيجيات</p> <p>٤، ٣ (مجل)</p> <p>النتائج الرئيسية</p> <p>٤، ٣، ٤ (ii) و ٣، ٤ (iii)</p> <p>(مجال النتائج</p>	<p>عقد ورشات عمل إقليمية لمركز التسويق</p> <p>الوطنية لهيئة مراجعة القضايا العلمية</p> <p>والتقنية STRP (على الأقل مرة خلال فترة</p> <p>الثالث أعوام)</p>	<p>الأمانة العامة (مع</p> <p>مدخلات من قبل هيئة</p> <p>مراجعة القضايا العلمية والتقنية</p> <p>العلمية والتقنية</p> <p>العلمية والتقنية</p> <p>الإقليمية) و STRP</p>	<p>٢</p> <p>قصوى</p>	<p>دعم لبناء قدرات مراكز</p> <p>التنسيق الوطنية لهيئة</p> <p>مراجعة القضايا العلمية</p> <p>والتقنية</p> <p>STRP</p>	
٥٠٠٦٠٠٠			<p>Jarji من ٢٠٠٩-٢٠١٢</p> <p>النتائج: فهم محسن لعمليات الاتقانة من قبل</p> <p>مرأة مركز التسويق الوطنية لهيئة مراجعة القضايا</p> <p>العلمية والتقنية STRP؛ مدخلات محسنة من</p> <p>قبل مركز التسويق الوطنية لهيئة من أجل</p> <p>STRP هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية</p> <p>هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية ذات احتياجات التنفيذ الوطنية والإقليمية.</p>	<p>الأمانة العامة (مع</p> <p>مدخل من قبل</p> <p>الأعضاء الإقليميين</p> <p>لهيئة مراجعة</p> <p>القضايا العلمية</p> <p>STRP و التقنية</p> <p>و مركز التسويق</p> <p>و هيئة مراجعة القضايا العلمية</p>	<p>٢</p> <p>قصوى</p>	<p>دعم اتصالات ونشر هيئة</p> <p>مراجعة القضايا العلمية</p> <p>والتقنية</p> <p>STRP:</p> <p>أ) هنر الشبكة</p>	<p>النتائج: أداة شبكة مفيدة ومحدثة بالكامل،</p> <p>إشارات المعلومات، ومراجعة المسؤولات،</p> <p>وأشرطة عمل هيئة مراجعة القضايا العلمية</p>

الرقم	نوع التأثير	العنوان	المدة	الجهة المختصة	البيان
١٥٠٠٠٠	الاستراتيجية	STRP وتقديرية	NFPS	STRP	
٤، ٣ (مجل)	الاستراتيجية	الأمانة العامة (مع مدخل من قبل الأعضاء الإقليميين، والمرأة، ومرأة) وتقديرية	٢	قصوى	دعم الاتصال ونشر هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية: STRP وتقديرية (ب) النشرات الإخبارية
٤، ٣ (iii)	الاستراتيجية	إصدار نشرات إخبارية بشكل منتظم عن هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية، STRP وتقديرية (iii) النتائج الرئيسية	٢٠١٢-٢٠٠٩	Jarri من ٢٠٠٩	الأمانة العامة (مع مدخل من قبل الأعضاء الإقليميين، والمرأة، ومرأة) وتقديرية (ج) النشرات الإخبارية
١٦٠٠٠	الاستراتيجية	الأمانة العامة (مع مدخل من أعضاء هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية) STRP وتقديرية (iii)	٢	أقل	دعم الاتصال ونشر هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية: STRP وتقديرية (ج) نشرات مراكز التسويق الوطنية للمؤسسة
١٥٠٠٠	الاستراتيجية	الأمانة العامة (مع مدخل من أعضاء هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية) STRP وتقديرية (ج) النتائج الرئيسية	٢	أقل	دعم الاتصال ونشر هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية: STRP وتقديرية (ج) نشرات مراكز التسويق الوطنية للمؤسسة
١	الاستراتيجية	الأمانة العامة (مع مدخل من أعضاء هيئة مراجعة القضايا العلمية وتقديرية) STRP وتقديرية (ج) النتائج الرئيسية	٢	أقل	مشورة الاتصال، التعليم، المشاركة والتوعية حول إعداد التوجيهات

-	الاستراليجيتان الرئيسية ٣، ٥ (iii) ٣، ٥ و ٣، ٣ (مجال النتائج)	الإسهام في إيجاد آليات التشارك بالمعرفة والخبرة وأفضل المسارسات في تطوير وتتفيد سياسات ومسارسات الحفاظ على نطاق مسارات طيران الطيور المائية.  مستمر من ٩٠٠١٢-٢٠١٣.	الأمانة العامة، اتفاقية الأ نوع المهاجرة CMS، اتفاق الطيور المائية الأفريقية الأوروبية AEWA، وغيرها من مبادرات رسارات الطيران الدولية، مع هيئة مراجعة الصناعات العلمية والتكنولوجية STRP

المهمة	أولوية الإصال المهمة	تصنيف المهمة	من يقود المهمة؟ المؤقتة	ملاخص المهمة والمخرجات / النتائج	دعم استراليجي الخطة	التعاونية الأولى المقررة (فرنك)
الموضوع: قضايا استراليجية، تابعه وخارجية						

سويسري ) الاسترالجية/ مجال النتائج الرئيسية	٥٠٠٠١ [تكاليف وقت وسفر]	هيئة مراجعة القضاضيا العلمية والتقنية STRP	٥/٤/٣ قصوى	المشورة الاسترالجية، العلمية والتقنية
٣,٤ الاسترالجية	تقديم المشورة الاسترالجية والتفاعلية لافتتاحية ذات العلاقة، بما في ذلك التقدم المحرز عوماً باللواحة العلمية والتقنية لتنفيذ قرارات مؤتمر الأطراف المتعاقدة، الجهات، والقضاضيا الدائمة، والمسائل الأخرى ذات الأولوية التي تحتاج إلى مراجعة خبراء، جارية من ٢٠٠٩-٢٠١٠.	تقديم المشورة الاسترالجية والتفاعلية لافتتاحية ذات العلاقة، بما في ذلك التقدم المحرز عوماً باللواحة العلمية والتقنية لتنفيذ قرارات مؤتمر الأطراف المتعاقدة، الجهات، والقضاضيا الدائمة، والمسائل الأخرى ذات الأولوية التي تحتاج إلى مراجعة خبراء، جارية من ٢٠٠٩-٢٠١٠. النتائج / المخرجات: تقارير، منكرات إحاطة، خدمات دعم اتصالات هيئة مراجعة القضاضيا العلمية والتقنية، العروض التقديرية في الاجتماعات أو المؤتمرات.	٣/٢ قصوى	المهام الاستشارية المخصصة الجارية
[بالاعتماد على طلب محدد لهيئة مراجعة القضاضيا العلمية والتقنية]	متتوعة	هيئة مراجعة القضاضيا العلمية و التقنية STRP	٣/٢ قصوى	المهام الاستشارية المخصصة الجارية

[STRP]			
-	العربية لاتفاقات ذات الصلة بالتنوع الحيواني، وقضائياً أخرى.	جاري	النتائج / المخرجات: متابعة
-	تقديم المنشورة للجنة الدائمة حول مقترنات الأطراف المتعاقدة بشأن قرارات مؤتمر الأطراف ذات المحتوى العلمي والتقيي.	متقدمة	هيئة مراجعة القضائيـاـ العلمـيـةـ وـالتـقـنيـةـ STRP
-	النتائج / المخرجات: المنشورة السائـونـدـ بهاـ فيـ منـشـوـعـ القرـارـاتـ	جاري	هـيـةـ مـراجـعـةـ الـقضـائـيـاـ
-	الاستراتيجية	قصوى	الـعـلـمـيـةـ وـالتـقـنيـةـ STRP
-	تقديم توصيات للجنة الدائمة والأطراف المتعاقدة في حال ضرورة تتولى أي من هذه القضايا من قبل هيئة مراجعة القضائيـاـ العلمـيـةـ وـالتـقـنيـةـ أوـهـيـئـاتـ الـإـفـاقـيـةـ الأخرىـ.	قصوى	الـقـضـائـيـاـ الـقطـاعـيـةـ وـأـوـ التـاشـةـ لـعـلـمـ مـسـتـقـبـلـ محـتمـلـ ذوـأـولـيـةـ
	النتائج / المخرجات: المنشورة المقدمة للجنة	جاري	

٢٥٠٠٠	الاستراتيجية الناتج الرئيسية (مجال ١,٩ ١,٩)	هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP ومنكرات الإهاطة من هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية	الأنواع الغازية والأراضي الرطبة قصوى
		وضع دليل بالتوجهات والمعلومات المتوفرة المتعلقة بالأنواع الغازية في الأراضي الرطبة، لمدراء الأراضي الرطبة وصائعي السياسات. موجل من ٢٠١٢ - ٢٠١٩	١ هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP مع الاتحاد الدولي لحماية الطبيعة - لجنة بناء الأنواع - IUCN - SSC وغيرهم
	-	النتائج / المخرجات: منكرات الإهاطة من هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية وورقة معلومات مؤشر الأطراف المتعاقدة الثانية عشر متعددة	١ هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، مع الأطراف المتعاقدة، IOPS شركاء المنظمات الدولية، مراكز التنمية الوطنية لهيئة التنسيق مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP في السابق.

		NFEPS		
-	استراليا/إنجلترا ٦، ١، ٣ و ٤	هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP الحفاظ على نظرية شمولية دوائية ومدخلات القضايا المتعددة بإنفولنزا الطيور شديدة العدوى (HPAI)، ولا سيما فيما يتعلق مع فرق العمل العلمي لإنفولنزا الطيور والطيور البرية والأستجابة. جاري	١	أقل
-	استراليا/إنجلترا ٥،٠٠٠, [مشاركة في مجتمعات]	هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP الاستراتيجيات بالنيلية عن إنفاقية راسمال، الحفاظ على مشاركة شفافة في تطوير وتنفيذ برامج العمل العلمي للمنبر الحكومي الدولي للتوعي الحيوي وخدمات النظام البيئي IPBES أجل:	٣	أقل

		يسجّب لاحتياجات الاتفاقية رأسار المشورة / التقارير		
-	الاستراتيجية المشاركة في البيئة ومركز رصد الحفاظ الدولي التابع للبيئة ومركز رصد الحفاظ الدولي التابع لـ UNEP ومركز البيئة ومركز رصد الحفاظ الدولي التابع للبرنامج UNEП-WCMC	الأمانة العامة، مع برنامـج الأمم المتـحدـة للبيـة وـمـركـز رـصـدـ الحـفـاظـ الدـولـيـ التـابـعـ لـ UNEPـ وـمـركـزـ الـبيـةـ وـمـركـزـ رـصـدـ الحـفـاظـ الدـولـيـ فيـ الـإـنـتـرـنـتـ خـصـيـصـاـ لـ الـإـنـتـقـاـفـاتـ الـمـعـاـفـةـ بـالـتـوـلـوـعـ الـحـوـيـ،ـ بـماـ فـيـ ذـلـكـ اـسـتـكـشـافـ فرـصـةـ اـسـتـخـدـامـ تـطـبـيقـاتـ الـإـبـلـاغـ الـمـبـاـشـرـ الـمـنـسـقـةـ ذـاـتـ الصـلـلـ بـاـنـقـاقـةـ رـاسـلـاتـ الـتـيـ تـتـضـمـنـ،ـ مـنـ ضـمـنـ أـمـورـ عـدـدـ،ـ رـفـعـ الـتـقـارـيرـ الـوـطـنـيـ،ـ وـتـحـدـيدـ مـوـقـعـ رـاسـلـاتـ،ـ وـبـوـابـاتـ مـعـلـومـاتـ الـإـنـقـاـفـاتـ الـبـيـئـةـ مـتـعـدـدـ الـأـطـرـافـ [ـ مـؤـنـدـ الـأـطـرـافـ الـمـعـقـدـةـ الـحـادـيـ عـشـرـ،ـ مشـرـوعـ الـقـرـارـ]ـ	أـلـيـاتـ إـبـلـاغـ الـإـنـقـاـفـةـ عنـ طـرـيقـ الـإـنـتـرـنـتـ	أـلـيـاتـ إـبـلـاغـ الـإـنـقـاـفـةـ عنـ طـرـيقـ الـإـنـتـرـنـتـ

الموضوع: قوائم جرد الأراضي الطبوغرافية، التقييم، الرصد والتقرير

المهمة	أولوية الإصال	تصنيف	من يقود المهمة؟	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	استراتيجية دعم	الاتفاقية الأولية
--------	---------------	-------	-----------------	---	----------------	-------------------

المؤشرة (فرنك) السويسري	الخطوة الاستراتيجية/ مجال النتائج المؤدية	المدورة	قصوى
١٠٠٠٠٠٠٠ (تقدير أولي)	الاستراتيجيات الالأراضي ووضع الأراضي الرطبة العالمية وخدماتها والتقنية (SoWWS) والتقدير حول مشهد الأراضي الرطبة في العالم (GWO).	<p>٣ هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP مع مدخلات من شركة النظام ال العالمي لمراقبة الأراضي الرطبة النتائج/ المخرجات: طبعة أولى من وضع الأراضي الرطبة العالمية وخدماتها والشهادة العالمية للأراضي الرطبة (SoWWS) / (GWO). الحكومة الدولي للتنوع الحيوي وخدمات النظام البيئي PBES في هذا المخرج سيكون خاضعاً لمزيد من التقييم في ٢٠١٢.</p> <p>٤ هيئة مراجعة ال القضايا العلمية والتقنية STRP والأمانة العامة لتحديث وتقديم المشورة حول طريقة دفع</p>	<p>إبلاغ عن وضع الأراضي الرطبة في العالم وخدماتها التي تقدمها الناس، فاعلية الاتفاقية</p>
٢٥٦٠٠٠			



			STRP والتقنية العامة والأمانة العامة	
٢٠٠٠٠٠٠٠	الاستراتيجية	٦	هيئة مراجعة القضايا العلمية STRP والتقنية	قصوى الكشف، والإبلاغ و الاستجابة إزاء تغير الطابع البيئي - المرزيد من التوجيه
			٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١ هيئة مراجعة القضايا العلمية STRP والتقنية نور وتشغيل سجل موتنرو؛ مهارات إنشاء خاتق التغير الطبيعي لواقع الأرضي الرطبة وتحديد حدود التغير المسؤول؛ الحاجة إلى / ونطاق التوجيه بشأن تحديد حدود الثقة ودرجة الاحتمالية في حالات التغير "المختل" ضمن سياق المددة ٢، ٣؛ وال الحاجة إلى / ونطاق التوجيه بشأن تطبيق المنهجية الاحترازية في اتفاقية رامسار.  مجل من ٢٠٠٩ - ٢٠١٢  النتائج / المخرجات: المرزيد من التوجيه للأطراف حول هذه القضايا.

٢٠١٢-٩٠٢-٢٠١٢ موجل من النتائج / المخرجات: توجيهات للأطراف؛ وحدات التدريب والدعم	ستيم إنجازها الاستراتيجية الناتج الرئيسية (١، ii) ١، ii النتائج الرئيسية المجال (١، ii)	إنشاء و الحفاظ على قوائم جرد الأراضي الرطبة القائمة على بيانات فهرسية على شبكة الانترنت موجل من ٩٠٢-٢٠١٢ النتائج / المخرجات: بيانات فهرسية على الانترنت (مع إمكانية شبكها بأوراق معلومات راسماً) المتوفرة؛ تحليل القوقة في قوائم الجرد المتوفرة حول الأراضي الرطبة	هيئة مراجعة القضائية العلمية STRP والتقنية (مع الأراضي الرطبة الدولية، WI المعهد الدولي لإدارة المياه IWMI، برنامج الأمم المتحدة للبيئة- مركز رصد الحفاظ العالجي- ال العالمي- WCMC وغيرها)
٢٠٠٠٠ النتائج الرئيسية (١، ٣) الناتج الرئيسية المجال (١، ٧)	توجيهات للأطراف بشأن استخدام أدوات و عمليات تنسيق إدارة المعلومات، بما في ذلك التقارير الوطنية موجل من ٩٠٢-٢٠١٢ النتائج / المخرجات: توجيه للأطراف؛ "خارطة	برنامج الأمم المتحدة البيئية، UNEP مركز رصد الحفاظ العالجي- ال العالمي- UNEP-	تنفيذ نظم للمعلومات متسمة مع الاتفاقيات البيئة متعددة الأطراف على المستوى الوطني

طريق "المواجهة المرافق وقابلية التشغيل المتداخل، دعم القدام المحرز نحو تبسيط المنجزات الوطنية لإبلاغات الاتصالات البيئية متعددة الأطراف	WCMC و غيرها، مع مدخلات هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية	STRP	
ستة إنجازها	جمع الاستراتيجيات	هيئه مراجعة القضايا العلمية (STRP) و الترقية الأمانة العامة، مركز رصد المخاطر العالمي التابع مؤجل من ٢٠١٢ - ٢٠٠٩	دعم محسن لتنفيذ خطة رأسار الاستراتيجية

النتائج / المخرجات:	لبرنامج الأمم المتحدة البيئة- UNEP و WCMC وغيرهم	<ul style="list-style-type: none"> <li>- اعتقاداً على النتائج الأولية لتقدير الاحتياجات، وتصميمه وبدء تنفيذ نسخة مدخل إطار البيانات والمعلومات على الإنترنت (لاحقاً المرفق الفوار 14.X).</li> <li>- توجيهات للأطراف وغيرهم حول الاستخدام الأمثل للبيانات والمعلومات الداعمة لخطة رامسار الاستراتيجية.</li> <li>- تقدير حول بدائل الاليات التقارير غير الانترنت (وإمكانية تقديم بيانات حول الموقع) لرامسار</li> </ul>
---------------------	--	--

**الموضوع: الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية (موقع رامسار)**

النهاية الأولى المقدرة (فرنك السويسري)	استراتيجية دعم النهاية الأولى / المقدمة	الخططة الاستراتيجية / مجال النتائج الرئيسية	من يقود المهمة؟	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	أولوية الإدصال	المهمة
النهاية الأولى	الاستراتيجية دعم النهاية الأولى	الاستراتيجية / مجال النتائج الرئيسية	تصنيف المهمة	النهاية	تصنيف المهمة	أولوية الإدصال
٤٠٠٠٠٠٠٤	الاستراتيجيات ١، ٢، و ٣	الأمانة العامة، مع مشورة من هيئة مراجعة	الأنماط العامة، وبما في ذلك إعادة تصوير أنواع قاعدة بيانات	تنظيم أدوات وأليات مبسطة، لإدارة البيانات والمعلومات وتحديد مبسط ومحسن الموقع رامسار، بما في ذلك إعادة تصوير أنواع قاعدة بيانات	قصوى	تنفيذ ورقة معلومات رامسار (RIS) مراجعة

٢٠١٤			
١٠٦٠٠	الاستر التجيبي	١	أجل
	<p>موقع رامسار والبيانات تقديم ورقة معلومات رامسار عبر الإنترنٌت.</p> <p>المهمة الجديدة</p> <p>النتائج/المخرجات: قائمة بيانات متوفرة على الإنترنٌت قادرة على استقبال ومعالجة جميع البيانات والمعلومات في ورقة معلومات رامسار - مراجعة ٢٠١٢؛ أداة التقديم ورقة معلومات رامسار عبر شبكة الإنترنٌت؛ المزيد من التوجيه والتدريب للأطراف، حسبما تقتضي الحاجة.</p>	<p>هيئة مراجعة</p> <p>القضابا العلمية</p> <p>والتقنية، STRP، المرتبطة بها) يدعو إلى تحديد الشبكات الوطنية مع مدخلات من قبل الأطراف قاما بإيجاد مراجعة لموقع يحتفل بها أو أنه قد تم تحديد شبكة شاملة من الأراضي الرطبة ذات الأهمية الدولية. وقد صممت هذه المهمة بهدف مساعدة هيئة مراجعة</p> <p>القضابا العلمية والتقنية STRP والأمانة العامة لتكوين فهم أفضل للقيود والعقبات المختلفة التي تعرّض هذا النشاط، كأساس الهيئة والأمانة لدعم الأطراف في تحديده المستقبلي الموقع رامسار.</p>	<p>فهم عمليات</p> <p>ووعائق تحديد</p> <p>الموقع الوطنية</p> <p>شبكة موقع</p> <p>رامسار الوطنية</p>

١٠٠٠٠٠	الاسترالبيجية	تطوير مجموعة متكاملة من الأهداف للإستراتيجية لـ / ولدعم أهداف راسمالاً الخمسة المتضمنة في إطار العمل الاسترالبيجي - مراجعة ٢٠١٢، بما في ذلك ربطها مع "أهداف التنوع الحيوى أichi".	١	هيئة مراجعة القضيايا العلمية و التقنية STRP	١	أقل	أقل	أقل	أقل
٥٠٠٠٠	الاسترالبيجية	النتائج/ المخرجات: أهداف إطار العمل الاسترالبيجي، النظر فيها من قبل مؤتمر الأطراف الثاني عشر	٥	الاتحاد الدولي للحماية الطبيعية- اللجنة العالمية للمناطق المحمية/ لمراجعة، وربما توحيد معايير تحديد الموقع الهام للحفاظ على التنوع الحيوى، من أجل ضمان الأخذ بمعابر بعض المؤشرات كامل.	٥	أقل	أقل	أقل	أقل
٢٠٠٠٠	الاسترالبيجية	الأسهام في المبادرة الحالىة التي تقودها اللجنة العالمية للمناطق المحمية ولجنة بقاء الأنواع التابعتين للاتحاد الدولي لحماية الطبيعة، وذلك لمراجعة، وربما توحيد معايير تحديد الموقع الهام للحفاظ على التنوع الحيوى، من أجل ضمان الأخذ بمعابر بعض المؤشرات كامل.	٢١	الاتحاد الدولي للحماية الطبيعية- اللجنة العالمية للمناطق المحمية/ لجنة بقاء IUCN-أعـ، WCPA/SSC	٢١	أقل	أقل	أقل	أقل
٥٠٠٠٠	الاسترالبيجية	النتائج/ المخرجات: مشورة/ توجيهات مؤتمر الأطراف الشعاعية.	١	هيئة مراجعة القضيايا العلمية	١	أقل	أقل	أقل	أقل

التنمية المستدامة لدعم  
أهداف قائمة راسمالاً

خدمات النظام البيئي

ضمن سياق معايير اختيار

٢،١	<p>اختيار موقع رامسار.</p> <p>والتقنية STRP</p> <p>أهمية جديدة</p>	<p>النتائج/ المخرجات: مشورة/ توجيهات المؤتمر</p> <p>الأطراف المتعاقدة.</p>
-----	--	--

**الموضوع:** رامسار، الأراضي الرطبة وقطاعات أخرى

الْجَمِيعُ فِي هُنْدُو وَالْقَرْبَاعِ : أَنَّ الْأَصْفَرَ / الْمَطْلَقَةَ وَالصَّحَّةَ الشَّرِيكَةَ

العنوان	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة	أولوية الإصال	المهمة
العنوان الأولية المقدمة الاستراتيجية/ المجلس الوطني السويسري)	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة دعم الخطة الاستراتيجية/ مجال النتائج الرئيسية	من يقود المهمة؟	قصوى	توجيهات حول "الأراضي الرطبة والصحة البشرية" لقطاع الصحة
٥٠٠٠٠	الاستراتيجية الاستراتيجية	١٤	منظمة الصحة العالمية، WHO، مع هيئة مراجعة التضليل وأجل من ٩٠٠٢٠١٢	توجيهات حول "الأراضي الرطبة والصحة البشرية" لقطاع الصحة العلمية والتقييمية STRP

٢٥٠٠٠	٤	الاستراتيجية الإنسانية الإنسانية الإنسانية	إعداد دراسات حالة من واقع التعايش بين الأراضي والطبيعة والصحة البشرية موجل من ٢٠١٢ - ٢٠٠٩ النتائج / المخرجات: نشر دراسات الحالة
١٥٠٠٠	٤	الاستراتيجية الإنسانية الإنسانية	٣ هيئة مراجعة القضائية العلمية والتقنية STRP أقل
١٠٠٠	٤	الاستراتيجية الإنسانية الإنسانية	٣ هيئة مراجعة القضائية العلمية والتقنية STRP أقل دراسات حالة للأراضي الطبية والصحة البشرية

١٠٠٠٠٠١	استر ائيجية ٤،١	مراجعة نص رامسار والتجهيزات المتوفرة فيما يتعلق بأهميتها بقضائها الأراضي الرطبة والصحة البشرية مجلة جزئياً من ٩ - ٢٠٠٠٢	١ هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية TRP أقل
		نتائج / المخرجات: أوصاف المؤشر وتصنيف الناشئة	مراجعة توجيهات رامسار المتعلقة بالصحة البشرية
١٠٠٠٠٠٢	والصحة البشرية	والمؤشر وتصنيف الناشئة	أقل

القرار ١٢ المتعلق بالأراضي الرطبة والصحة البشرية [٣]	النتائج / المخرجات: مذكرة إهاطة		
٤,٦ سيتم إنجازها	إعداد توجيه لمدراء الأرضي الرطبة حول إدارة الأراضي الرطبة تحقيق أثر الصحة البشرية والبيئية في الأرضي الرطبة جديد [موتمر الأطراف الحادي عشر، مشروع القرار ١٢ المتعلق بالأراضي الرطبة والصحة البشرية]	منظمة الصحة العالمية WHO وغيرها، مع هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP	أقل توجيهات لمدراء الأرضي الرطبة حول الصحة البشرية والبيئة في الأرضي الرطبة
٤,٦ سيتم إنجازها	النتائج / المخرجات: توجيه لمدراء الأرضي الرطبة، ومجموعة تدريبات	هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP على هيئة مراجعة القضايا العلمية والتكنولوجية STRP السعى لمساعدة أواء مدراء الأرضي الرطبة والمعنيين نحو العلاقة بشأن جودي محتوى: دليل راسلار لأمراض الأرضي الرطبة: لإرشادات لتقدير ورصد وإدارة الأمراض الحيوانية في الأرضي الرطبة وإمكانية توسيع نطاق تغطيته، مثلًا، فيما إذا كان إدراج الأمراض البشرية والبيئية المرتبطة بالأراضي الرطبة أمراً مرغوباً	أقل تقدير جدوى دليلي لمسار الأمراض الأرضي الرطبة بالنسبة لمدراء الأرضي الرطبة
			جديد [موتمر الأطراف الحادي عشر، مشروع

القرار ١٢ المتعلق بالأراضي الرطبة والصحة البشرية		
النتائج/ المخرجات: تقييم الجدوى (منكرة إحلاله)		

**الموضوع الفرعى بـ: الأراضي الرطبة والتغير المناخي**

النهاية الأولية المقدرة (فرنك السويسري)	الاستراتيجية دعم الخطة الاستراتيجية / مجال النتائج الرئيسية	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة من يقود المهمة؟	أولوية الإصال	المهمة
٢٠٠٠٠	الاستراتيجية المقدمة (فرنك السويسري)	هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP	١ ٤	١ ٤	أقل	تأثير التغير المناخي على تنفيذ على تنفيذ الأتفاقية

١٥٠٠٠	الاستراتيجية	١٤	تقديم المشورة بشأن التكيف مع التغير المناخي القائم على النظم البيئية والحفاظ على الطابع البيئي للأراضي الرطبة الساحلية والداخلية، ومعالجة تأثير الأحداث المناخية الكبيرة، مثل العواصف، الفيضانات والجفاف في الأراضي الرطبة.	١٢٠٩٠٦-٢٠١٢ مراجعة، مجل جزئياً من ٩٠٠٩-٢٠١٢ النتائج / المخرجات: تقرير رامسار التقني	١ هيئة مراجعة القضائي العلمية، STRP والبنك الدولي، برنامج الأمم المتحدة للبيئة، UNEP شركاء المنظمات الدولية، IOPPS، وغيرها من المنظمات غير الحكومية بما فيها منظمة حفظ الطبيعة (TNC)	١ هيئة مراجعة القضائي العلمية والبنك الدولي عشر لاتفاقية التنوع الحيوي فيما يتعلق بتطبيق الضمانات المتعلقة بالحد من الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات وتدحورها REDD+ وتنوع الحيوي، وتقديم المشورة بشأن أهميتها بالنسبة للتطبيق في الأراضي الرطبة ضمن اتفاقية رامسار؛ جديد: من مؤتمر الأطراف الحادي عشر،	١ تقديم المشورة بشأن التكيف مع التغير المناخي
-------	--------------	----	--	---	--	---	--

١٥٠٠٠	الاستراتيجية النتائج/ المخرجات: تقيير رامسار التقني	مشروع القرار ٤ تقديم المنشورة بشأن الفرص والقيود المفروضة على احتجاز الكربون في الأراضي الرطبة والحفاظ على الطابع البيئي واستصلاحه. -٢٠٠٩-٢٠١٢	١٠٠٠٠٠ هيئة مراجعة القضـاـيا العلمـيـة وـالتـقـنـيـة STRP، مع منظمـات شـرـيكـة	قصوى الفرص والقيود المفروضة على احتجاز الكربون في الأراضي الرطبة
١٥٠٠٠	الاستراتيجية النتائج/ المخرجات: تقيير رامسار التقني	تقديم المنشورة بشأن تقييم المرونة والضعف الاجتماعي للتغير المناخ، استكمالاً للمنشورة المتوفرة بشأن تقييم قليلة التأثير الفزيائية الحوية في الأراضي الرطبة إزاء التغير المناخي. جدد: الاستجابة القرار ٤٠٢٤.٧ و الفجرات التي تم تحديدها في تقرير رامسار التقني رقم ٥.	١٠٠٠٠٠ هيئة مراجعة القضـاـيا العلمـيـة وـالتـقـنـيـة STRP، مع منظمـات شـرـيكـة	دمع تقييم الضعف الاجتماعي ضمن ضعف الأرضي الرطبة
١٥٠٠٠	الاستراتيجية النتائج/ المخرجات: تقيير رامسار التقني	تقديم المنشورة للأطراف حول تبعـات ارتفاع مستوى سطح البحر على موقع رامسار الساحلـية، خلاصـة المـوقـعـاتـ التيـ يـكـيفـ مـقـدـاـ نـظـراـ لـقـرـبـ المـنـاطـقـ الحـضـرـيـةـ القـائـمةـ فـلـاـ لمـعـلـومـاتـ عـلـوـمـ	١٠٠٠٠٠ هـيـةـ مـراجـعـةـ الضـقاـياـ العـلـمـيـةـ وـالتـقـنـيـةـ STRPـ معـ مرـكـزـ الشـبـكـةـ الدـولـيـةـ	ترـهـيلـ حدـودـ موـاقـعـ رـامـسـارـ كـاسـجـاهـةـ لـارتفاعـ مـسـتـوـيـ سـطـحـ الـبـرـ وـتـشـيرـاتـ التـغـيـرـ المـنـاخـيـ

## **الموضوع الفرعي ج: الأراضي الوعرة وإدارة الموارد المائية**

<p><b>الأخرى</b></p> <p>أو التي يجري توسيعها.</p> <p>مهمة جديدة.</p> <p>النتائج / المخرجات: توجيهات ممكنة للأطراف؛</p> <p>تقدير رامسار التقني</p>	<p>CIESIN الأرض</p> <p>وغيرهم</p>	
---	-----------------------------------	--

	<p>أ. مراجعة فنية للمساهم التكوع الحيوى في استدامة نورة المياه، والتغيرات العالمية والمحتملة التي تحدث لهذه العلاقة (تقدير راسملار التقنى / سلسلة التقارير التقنية لاتفاقية التكوع الحيوى)؛</p> <p>ب. رسائل متقدمة متعددة بالسياسات الصانعى القرار</p>
٢٠٠٠٠٠٤	<p>الاسترالىيجيان</p> <p>١، ٤، ٦، ٧</p> <p>٣، ٦، ٩</p> <p>قصوى</p> <p>رسملار، المياه والأراضي الربطية: تنقیح ووضع استرالىيجية من أجل المشاركة في النقاش العالمي للمياه</p> <p>هيئة مراجعة القضابيا العلمية والتكنولوجية والأمانة العامة STRP و الأراضي الربطية والبنية التحتية الطبيعية للمياه.</p> <p>ويتطلب هذا الأمر تحديد الأهداف، وأليات المشاركة، والمنتجات الضرورية لدعم المشاركة/ إملاحة. وضع الأمانة العامة عام ٢٠١١ "رؤية ٤+ حول أسلئمات الاتفاقية في هذه الاسترالىيجية.]</p> <p>مؤجل من ٩-٢٠١٢ (المهمة ٧، ٨)</p> <p>النتائج/ المخرجات: استرالىيجية مشاركة راسملار وإصلاحات الممکة لبرنامنج عمل ٢٠١٣-٢٠١٥ (للأطراف، الأمانة العامة وهيئة مراجعة القضابيا العلمية والتكنولوجية STRP) في النقاش العالمي للمياه.</p>

الموضوع الفرعي د: الأراضي الرطبة والزراعة

الكلفة	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة	أولوية الإصال	المهمة
استراتيجية دعم الخطة الاستراتيجية / المقدمة	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة			
الأولية المقدمة الاستراتيجية / مجل التأثير الرئيسية السويسري	١٢٠٠٠	الاسترategic الاستراتيجيان ٤,١, و ٦,٧	هيئه مراجعة القضايا العلمية والتقييم الرطبة متعلق بالزراعة المائية الساحلية (بناءً على الدراسات المستندة من أفضل المسارس المتعلقة باستدامة الزراعة المائية، والإقرار بأن الاعتماد العالمي على الزراعة المائية يتضمن، وأن الإيفاء بالاحتياجات من السلك العامل، والصناديق الدولي والصيغة WWF البيئة الملكولات البحرية يؤدي إلى تأثيرات مباشرة (قذان المؤل، الحصاد الشرس للأنواع) وغير مباشرة (التلوث على نطاق شامل أو على نطاق محدد في الأراضي الرطبة). مهمة جديدة: بناءً على جواب مؤتمر الأطراف المتعلقة الثانية، القرار ٤.X.٤A	الاستخدام الحكيم لالأراضي الرطبة المتعلق بالزراعة المائية الساحلية والداخلية

١٠٠٠٠٠٠	الاستراتيجيات	<p>أ. مراجعة مدى كفاية التوجيهات والحكومة المتوفرين من أجل الاستخدام المناسب للمبيدات في زراعة الأرز، مع التركيز على الحفاظ على التوازن بين الأمن الغذائي، الصحة البشرية والتلوّن الحيوي للأراضي الرطبة، وتبادل المعلومات حول أفضل الممارسات لتنظيم التوجيه والحكومة للاستخدام المناسب لمبيدات الأرز فيما يتعلق بالأراضي الرطبة بما فيها من استخدام النوع الحيوي في حقول الأرز في استراتيجيات إدارة الآفات، مع الأخذ بالاعتبار فارق السياسات والظروف في كل بلد؛ ووضع، حيث يكون ملائماً، نظم التوجيه تلك بالتعاون مع المنظمات الدولية المعنية الأخرى.</p> <p>مهمة جديدة لمن مؤتمر الأطراف المتعددة الحادي عشر، مشروع القرار [١]</p> <p>النتائج/المخرجات: مشورة مقدمة لجنة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP، اللجنة الدائمة ومؤتمر الأطراف المتعددة</p>	<p>أقل برنامـج الأمم المتـحدـة للبيـئة، UNEP، منظـمة التـغـذـية، FAO والـزرـاعـة، معـهد أبحـاث الأـرـز، IRRI، شـركـاء المـنظـمات الـدولـية، IOPS، وغيـرـهـمـ منـ المنـظـماتـ المعـنيـةـ، معـ هـيـةـ مـراجـعـةـ القـضـاـيـاـ العـلـمـيـةـ وـالتـقـيـيـةـ STRP</p>	<p>مراجعة التوجيهات والحكومة بالتناسبة لاستخدام المبيدات في حقول الأرز</p>	<p>أقل مراجعة التوجيهات والحكومة بالتناسبة لاستخدام المبيدات في حقول الأرز</p>	<p>أقل مراجعة التوجيهات والحكومة بالتناسبة لاستخدام المبيدات في حقول الأرز</p>
٨٠٠٠٠	الاستراتيجيات	<p>إعداد توجيهات مبني على تجربة أفضل ممارسة</p>	<p>معـهدـ أـبـاحـاثـ الأـرـزـ</p>	<p>أقل توجيهات حول</p>	<p>أقل مراجعة التوجيهات والحكومة بالتناسبة لاستخدام المبيدات في حقول الأرز</p>	

<p>تحسين التنوع الحيوي في حقوق الأرث المنظم للأراضي الرطبة</p> <p>الدولي للإدارة البيئية (IIRR)، المعهد أراضي رطبة؛ المزيد من التطوير من خلال الدبلومات، منظمة الغذاء والزراعة FAO و غيرهم من المنظمات المعنية، مع هيئة مراجعة القضايا العلمية و التقنية STRP</p> <p>مهمة جديدة: مستددة من القرار X.31</p> <p>النتائج / المخرجات: منكرات إهانة (للمؤشرات) وقطاعات الأرث؛ تقرير رامسار التقني</p>	<p>الدولي لإدارة الميلاد (WMI)، منظمة ورشات العمل في أمريكا اللاتينية / الوسطى بناء على ورشات عمل آسيوية في الثلاث سنوات السابقة.</p>	<p>إعادة هندسة الأرضية الزراعية</p> <p>هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP، مع حكومة التشيك، الاتحاد الأوروبي (EU)، منظمة التعاون والتنمية، OECD، المنظمة العالمية لغذاء و الزراعة FAO</p> <p>مهمة جديدة، النتائج / المخرجات: منكرات إهانة؛ توجيهات للأطراف</p>

الأرضي الرطبة والوقود الحيوى	أقل
<p>الاستراتيجيات ١،٤ و ١،٦</p> <p>العدل مع المدنظمات الدولية التي تتناول قضيابها الوقود الحيوى:</p> <p>أ. استعراض التوزيع العالمي لإنتاج الوقود الحيوى فيما يتعلق بالتأثير على الأرضي الرطبة؛</p> <p>ب. استعراض وجمع توجيهات أفضل الممارسات الإدارية والمعايير الاجتماعية والبيئية المستدامة لزراعة المواد الخام للوقود الحيوى المتعلقة بالأرضي الرطبة، وتطبيق هذه التوجيهات والمعايير حيثما كان ذلك ممكناً، وإنزال التأثير بالقائم بتصدير من التفاصيل فيما يتعلّق بالتأثير على الأرضي الرطبة.</p> <p>iii. إعمال التكثير بالقيام بتصدير من التفاصيل فيما يتعلّق بالتأثير على الأرضي الرطبة.</p> <p>ج. إعلان الأطراف المتعاقدة حول تناول قضيابها الوقود الحيوى المستدام فيما يتعلق بالأرضي الرطبة.</p>	<p>١ هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP، وشركاء المدنظمات الدولية IOPS وغيرهم</p> <p>٢. هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRP، وشركاء المدنظمات الدولية IOPS وغيرهم</p> <p>٣. إعمال التكثير بالقيام بتصدير من التفاصيل فيما يتعلّق بالتأثير على الأرضي الرطبة.</p> <p>٤. مؤجل من ٢٠١٢ (المهمة ٣،٦).</p> <p>٥. التأثير/ المخرجات: تقوير راسمار التقني، والتوجيهات / ومنكرات إحاطة للأطراف</p>

**الموضوع الفرعي ٥: الأثر الضي الرطبة والقضاء على الفقر**

النهاية	الاستراتيجية	الأولوية	المقدمة	تصنيف	أولوية الإصال	النهاية
ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	استراتيجية دعم الخططة	الأولوية المقدمة	من يقود المهمة؟	أهمية المهمة	أولوية الإصال	النهاية

<p>(فونك السوداني) ٢٠٠٠٠٠</p>	<p>مجال النتائج الم رئيسية الاستراتيجية ١،٤</p>	<p>هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP (مع الأطراف المتعلقة، CPSS، شركاء المنظمات الدولية IOPS، البرنامج الدولي للأبعاد البشرية بشأن التغير البيئي، IHDHP العالمي، برنامج الأمم المتحدة الإنساني UNDP، منظمة الغذاء والزراعة FAO، دائرة التنمية الدولية المملكة المتحدة UK-DFID وغيرهم</p> <p>قصوى الأرضي الربطية - والقضاء على الفقر - توجيهات ودراسات حالة</p> <p>١) هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية STRP (مع الحادي عشر، مشروع القرار ١٣ [١]، حول: أ. مؤشرات وخطوات عملية لمحج إطار تقييم الروابط بين الأرضي الربطية والفقر مع وصف الطابع البيئي (القرار ١٥.X)، وإطار قوائم جرد الأرضي الربطية والتقييم والرصد (القرار ١.X)، الملحق ٥) وتقييم أثر المخاطر (القرار ١.١٠ VII)، أأ. تقديم المشورة حول دمح "إطار عمل متكامل لربط الحفاظ على الأرضي الربطية  واستخدامها الحجم بالقضاء على الفقر" في السياسات والبرامج الوطنية للقضاء على الفقر؛ و iii. الخروج بدراسة حالات وأفضل الممارسات  حول تطبيق إطار عمل تقييم الفقر في  الأرضي الربطية. استكمال الأنشطة من ٩٠٠-٢٠١٢ [ومؤتمر الأطراف المتعاقدة الحادي عشر، مشروع القرار ١٣]</p>
---------------------------------------	---	--

		النتائج / المخرجات: توجيهات حول مؤشرات ربط الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة بسبيل العيش والقضاء على الفقر؛ ورقة معلومات مع دليل تجديعي للتجهيزات المتوفرة؛ إصدار دراسات حالة حول الروابط المترادفة بين الأراضي الرطبة والقرف.

**الموضوع الفرعى : الأراضي الرطبة والتحضر**

النهاية	الاستراتيجية لدعم الخطة الإدارية / المقدمة (أفرنك) مجال النتائج الرئيسية	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة	أولوية الإصال المهمة	المهمة
٤٠٠٠٠٤	الاستراتيجية للاستراتيجية الوطنية للمياه	إدخال مبادئ تتعلق بالأراضي الرطبة والتلوّس الحضري في العمليات الحالية، ووضع توجيهات المساعدة في إدارة الأراضي الرطبة في المناطق الحضرية وشبكة الحضرية.	موئل الأمم المتحدة UN الأمانة HABITAT العامة، هيئة مراجعة القضايا العلمية والتقنية، STRTP النتائج / المخرجات:	١ ٢ ٣	أقل	تخطيط وإدارة الأراضي الرطبة الحضرية وشبكة الحضرية

**الموضوع الفرعى ز: الأراضي الرطبة والسياسة**

	<p>العالية للمدن والتلوّع بالجوي، أتفقية التنوع الجوي، CBD، المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية ICLEI، وشركاء المنظمات الدولية IOPs</p> <p>المتحدة وغيرها بمن فيهم السلطات المحلية، دوائر التخطيط وسلطات البلديّة حول قضيّات الاستدامة بشأن التحضر وخيارات الاستدامة الحكيم للأراضي الرطبة.</p> <p>أ. توجيهات من ذكرات إحاطة المدراء المحبّين للأراضي الرطبة حول قضيّات وخيارات الاستدامة الحكيم للأراضي الرطبة.</p>
--	--

المهمة	أولوية الإتصال	تصنيف المهمة	من يقود المهمة؟	ملخص المهمة، والمفرجات / التائج المتوقعة	النافذة الأولى / المقدمة (فرنك (سويسري)
<p>الأرضي الرطبة - تطوير مبادئ توجيهية للسياسة داخل وخارج الأراضي الرطبة</p> <p>وغيرها من المنظمات العالمية UNWTO وغيرها من المنظمات</p> <p>الإصدارات المشتركة لكل من رامسار ومنظمة منظمة السياحة العالمية UNWTO</p> <p>عدة أمور - تحليل دراسات الحالة التي توفرها من بين (مع الأمانة العامة، الطبيعية والتقنية STRP) هيئة مراجعة القضايا</p> <p>إعداد المزيد من المشاررات، بما فيها الرسائل المفتاحية و / أو مبادئ توجيهية للسياسة داخل وخارج الأراضي الرطبة (استناداً إلى - من بين عدة أمور - تحويل دراسات الحالة التي توفرها من بين (مع الأمانة العامة، الطبيعية والتقنية STRP) هيئة مراجعة القضايا</p>	أقل	المهمة	النافذة الأولى / المقدمة (فرنك (سويسري)	النافذة الأولى / المقدمة (فرنك (سويسري)	النافذة الأولى / المقدمة (فرنك (سويسري)

دات العلاقة)	و السياحة) [مؤتمر الأطراف المتعاقدة الحادي عشر، مشروع القرار ]	مستمر من ٢٠١٢-٢٠٠٩ من توجيهية للأطراف النتائج / المخرجات: مذكرة إطاعة / مبادئ

### الموضوع الغرعي ج: الأراضي الرطبة والطاقة

العنابة الأولية المقدمة (فرنك السويسري)	الاستراتيجية دعم الخطة الاستراتيجية/ مجال النتائج الرئيسية	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة	أولوية الإيصال	المهمة
٢٠٠٠٠	الاستراتيجية	تجمع المعلومات والمشاركة بها، التوجيهات ودراسات الحالة لإدارة تأثيرات محددة لأنشطة قطاع الطاقة في الأراضي الرطبة، كذلك دراسات المتعلقة بالتعاون الإقليمي والحدودي في تخطيط وتنمية الطاقة بما ينافي مع الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة	الأمانة العامة، مع الأطراف المتعاقدة، CPs وشركاء المنظمات، IOPs المنظمات غير الحكومية، المنظمات العلمية والتكنولوجية الصناعية والجمعيات الصناعية	أقل	إدارة أنشطة قطاع الطاقة المتصلة بالأراضي الرطبة: تحلي التوجيهات ودراسات الحالة

**الموضوع: الأراضي الرطبة وخدمات / منافع النظام البيئي**

العنوان	ملخص المهمة، والمخرجات / النتائج المتوقعة	من يقود المهمة؟	تصنيف المهمة	أولوية الإصال	المهمة
<b>الاستراتيجية دعم الخطة المقدمة/ المقدمة/ فرنك مجل التأثير الرئيسية السويسري</b>	<b>الاستراتيجية/ المقدمة/ فرنك مجل التأثير الرئيسية</b>	<b>من يقود المهمة؟</b>	<b>تصنيف المهمة</b>	<b>قصوى</b>	<b>أقصاديات خدمات / منافع النظم البيئية لأراضي الرطبة</b>

		<p>ت) إعداد دليل توجيهات أفضل الممارسات للإدماج قيم خدمات النظم البيئي ضمن خيارات الاستجابة لإدارة الأراضي الاربطة؛</p> <p>ث) إجراء مراجعة مسحية للجوانب التقنية ذات الأهمية بالنسبة لاتفاقية رامسار من الناحية المالية، المصرفية، الاستثمارية، التأمينية وغيرها من القطاعات الاقتصادية؛</p> <p>ج) إعداد أدلة تقييم لإسهامات خدمات / منافع الأرضي الاربطة في الناتج المحلي الإجمالي الوطني.</p>	<p>- اتفاقية المياه، برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP و غيرهم</p> <p>موجل و مطروز من ٢٠١٢ - ٩٠٢٠.</p>	<p>النتائج/ المخرجات:</p> <p>(i) ورقة معلومات + مواد الإتصالات حول تحفيز قيم خدمات الأرضي الاربطة المتعلقة بالمياه والأراضي الاربطة (مبنية على دراسة اقتصاديات النظم البيئية والتوعي الحاوي ومرتبطة بوضع الأرضي الاربطة العالمية وخدماتها (SOWWW)</p> <p>(ii) تقييم الاحتياجات للأدوات، المعرفة، المنهجية والبيانات اللازمة لدعم إيمان قيم خدمات النظم البيئية في التخطيط وصنع القرار،</p> <p>(iii) دليل التوجيهات/ توجيهات/ ورقة (أوراق) معلومات حول :</p>
--	--	---	---	---

١) الاعتراف بخدمات النظم البيئية للأراضي الرطبة: ربط خدمات النظم البيئية بقائم الجرد، وأثر التقييم والرصد؛ التخطيط الإداري، تقييم المخاطر والضعف، الخ.؛	ب) تقييم خدمات النظم البيئي: أفضل الممارسات حول التقييم الاقتصادي؛ تقييم التشاركيّة؛ الهيمنة على خدمات النظم البيئية من خلال آليات السوق والاسوق: مدفوعات لقاء خدمات النظم البيئي؛ أسواق خدمات النظم البيئي؛ الروابط مع المصارف، وقطاعات التأمين والادتمان، الخ.؛ ث) دراسات حالة حول تطبيق قيم خدمات النظم البيئي في تعزيز الاستخدام الحكيم للأراضي الرطبة.		٣٠٣٠٠٠ الأشرار الناجحين	٣٠٣٠٠٠ الأراضي الرطبة والحد من مخاطر الكورونا الدولية الاستراتيجية الدولية للحد من المخاطر للأمم المتحدة، UNISDR

برنامجه الأمم المتحده	برنامجه الأمم المتحده	برنامجه الأمم المتحده
لبيته، UNEP	لبيته، UNDP	لبيته، UNDP
مركز سوچوكولم للمرؤنة وغير هم		